

**Застереження та заяви до Договору № 222 - Протоколу, що вносить зміни  
до Додаткового протоколу до Конвенції про передачу засуджених осіб  
Заяви чинні станом на 23/01/2020**

**Турецька Республіка**

Заява, що міститься у повноваженнях на підписання, переданих заступнику Генерального секретаря Ради Європи під час підписання договору 6 березня 2018 року англійською мовою.

Уряд Турецької Республіки заявляє, що він виключає застосування статті 3 Протоколу, що вносить зміни до Додаткового протоколу до Конвенції про передачу засуджених осіб і, доки не повідомлено про інше, не бере на себе виконання вироків за обставин, передбачених у статті 3.

Статті, яких стосується: 3

Reservations and Declarations for Treaty No.222 -  
Protocol amending the Additional Protocol to the  
Convention on the Transfer of Sentenced Persons

Declarations in force as of today

Status as of 23/01/2020

Turkey

**Declaration contained in the full powers of signature handed over to the Deputy Secretary General of the Council of Europe at the time of signature of the instrument, on 6 March 2018 – Or. Engl.**

**The Government of the Republic of Turkey declares that it excludes the application of Article 3 of the Protocol amending the Additional Protocol to the Convention on the Transfer of Sentenced Persons, and unless otherwise notified, shall not take over the execution of sentences under the circumstances described in Article 3.**

**Articles concerned : 3**

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

  
«23» січня 2020 року

Є.С.Лісученко

Т.в.о. Директора

Департаменту міжнародного права

МЗС України

№ 72/14 - 612 - 166/2

від «23» січня 2020 року

Я, Шевкунова Є.О., т.в.о. начальника відділу міжнародних договорів та офіційних перекладів Департаменту міжнародного права МЗС України, засвідчую вірність перекладу українською мовою застереження Турецької Республіки, зробленого до Протоколу, що вносить зміни до Додаткового протоколу до Конвенції про передачу засуджених осіб, який було вчинено у м. Страсбург 22 листопада 2017 року англійською та французькою мовами.

Цей документ, прошитий та скріплений печатками, складається з 2 арк. українською та англійською мовами.

Підпис: \_\_\_\_\_



